

10.I/1877

Muravjovi napisyany na slovy otpravitsa  
№ 18 korm. Sbornich. a ju 20

24/1 1877.

Blahorodnyj Pan!

Velice mi je lito, a Vasim vlastnim slo-  
vem vam odpraviti musim. Ale platit  
z vam po delu. Teby co mi na oči dazite?

Ze sem vam vceky předplatil z Nitry pšiči  
dal, a ja te sem 1390 zl. přijal a vam  
ji 670 zl. dal. Jaz vas ope to vedet  
muže ze sem ja 1390 zl. přijal, to ne,  
um, lepe um, ze jste vas ope uce

Niter slavil dal, ne jste prav mel!

Ja to sem vam služem platim, přijm  
maji v vas po korecavil plativam  
vam po prav a triciš a neptam se  
vas kam to davate.

Ja sem vam dal vyhled, ze vam Nitru  
lmed jaz pbera peníze vyplatim a jiste

i ze staricho dudu se tam s vroz po-  
moci něco. Tam mi, ze sem minul

Matecne oddat pravtarovi m' tety.

Z tohob ale mi nijak lidal vrelarjed

xolo, a ja obad mam zo obecne pven

mnoho penze. Di vam tam Nitru

sem Vám Mateicu vypláti a rad to  
fete i neo a jeho dlaku fteb,  
a hoj sejan se penze d kmechupen  
a teel, co na uwer veab Niton, fete  
vre ar na ftey dluk 900 zl.  
ra ftey mi proth memu raogem  
na mltto 6% jilue rajufjete 10zl  
re fte. Jzeme tey w mraeh labeis  
jaro trebas fteho uzeruho.  
Mozolujem se a pracujem, a pora d  
mi fete jaro gud na klyloch. To  
sem bi od Vas neraspuzil, au  
mou chvalorei, kterom sem Vas  
ravod vyraut tar, jaro Vas  
raheu spisovatel dohud neodustof  
nil, nenecha na mltte fte, kterij  
lube po nme Redysi utal ly utra  
py, kteri sem pro Vas, kose rauea  
musel.



Mur  
chea  
porida  
let eio  
jineho  
dobe  
poruf  
vypla  
zl. W  
novim  
mojij  
chem  
em  
latm  
Far  
Vy d  
ale  
obet  
love

Nuž na jary' a pšov' Vám jo  
cheu dlaholu zpláčet, ptože se, od  
povíam, na tary', jako km to od 30  
let civil. Z mi' literární' práce, nebo  
jiného způsobu nemám, o čem bychop  
dobře vě. Z Nitry a z L. Letta  
poruštělavajes' dluhy do stačí mi  
vyplatit ten věčný' dluh sice 391  
zl.

Věnujím rájíte' po tomto Vašem  
novém útočen na kum i já utok na  
mojež dluženiku, s jarožijm prospěš,  
chem nerim, ale všim, že Vám to  
kum dlužen zaplatit numpi a zapl.  
latim štatecne. Jestli to u nime  
Far vezite, jako byer ja chtel, a  
Vy chteli, toho jšau přičina pomery  
ale ne mi' vůle. A pokud jšme  
obetnuj přiverim, neuglytyerom  
vobe zheričovat život.



Rdyj Vaz taz kofci a iofi koni sinu  
 naharat, doba udelijte si jas je  
 Vam libi, ja platit demohu  
 za vas' klac' jen zare z klac',  
 a crola i urozuju ur tu pimanu  
 z klac' postlan. Ale to je mi,  
 jake studeni to rezna, jen zuff  
 vrtuje vrecy maxiny zivotu.  
 Nur' mjesto si.

Urobil mi se take  
 dohoda, ab' bila i  
 dohoda sa se vyzkusi  
 v 13 dnu 1874. Tak  
 v 1874.

Este pne neni z tva pvozem  
 C. L. w poradku. Nevim, kde si  
 k mi ta Rozertura toho perledu,  
 ho ty archu zaratit a ty dva  
 archy stratih. Probu va postate  
 nini to a ja vyvuzujuje to, a  
 dodala tytulni list jiny, aby to  
 jaro hoim sa zavopatua' moglo  
 vydat' byt. S tm ur' stappny  
 Konj' roz' Vam vyvuzujuje  
 v Hlubocin d. 10 lida 1877.  
 D. Hurben

32 C 74

Prep  
 dle  
 rim  
 ra

Ja  
 vof  
 od  
 od  
 do

Vy  
 ka  
 ve  
 je  
 pe

ke  
 w  
 a  
 to

pe

247/877

Prepracovaní a  
důležitosti, že není,  
nem se tak celou zvěnovat  
zároveň na to plus vypracování Nitce

Slubohé d 29 Jan. 1877.

Blahorodný Pane!



Ja sem nikdy snove si nepočínal, abych  
vše z Vašich stran takto vědy rozhlázel  
odbyl a oddal. A ti to nebyla snova  
od Vas, když se mi opovážil vyčítat  
domnělky přímky a zanedbávání Vás?  
Vyhrcoval na konce dlouhých roků  
když právě ja v nevyčetích úrovních  
sem. Vy se smetano vědy sebral s mo-  
jích krvepotných prací. Ja sem Vám  
portugalit & dubinnu, Vy mne nitoli.  
Ti to semí kotva furovost od Vás,  
že Vy za mne do Společnosti platíte  
úroky? A dočíváte se mi to psal,  
aných tute, leč a furovost byl raob,  
tel rozhlázen.

Feel již když tak s hrabami Vašim  
pacem zete, bar ja s nimi v řádkem ob,

chodním parku nestojím, že jsem vyjel  
Vám novom, že je to lepší, žely že by  
ra u nás platil, u nás do sporné.  
Ja sem od Vás grafcara nikdy nepři,  
jal as confusnými Vášmi, uctavny  
chtěje jednan byti, na počty uzav,  
rel sem narodním, s Vámi a  
sem do Kana v. 1874 ole Vášůž  
ternáni a mojuž pojistěm' quill  
ar na umon dobrovolne Vám myna,  
nych 900 f, které sem nemohl  
dle flitu vyplatit. A je sem  
nemohl ra to Vám ruem, mor  
eti. Na úvoly hned při vyrov,  
nani se kasem jsem vrdem přistal  
ale s Vášmi ter dorozumením, jen  
na Odstowolowě, úvoly.  
Chutěti co vytyřax, ten vytyřaxte

taroveto  
neotref  
Jak  
vody, v  
Pan  
hynn  
Kd  
du se  
porim  
i bud  
záchn  
Na  
nu, n  
ja le  
za 36  
bater  
u m  
v puram  
toho p  
Nitel



tarovetá farba, ale confuzne lži, mne  
neotrepávejte o usi

Jak vášnoft se umon narladala  
vždy, vidí se na Romee. Ale zaplas  
pan vřub! Vřub je jete proto nřa,  
hynu.

Rdyj přijte brávní mi se, tať bu  
du se brávní, a co jem ra slacivo  
porimem to platit i murim i chei  
i hudi, ale i knzbami se umon jete  
řáchni ilver mi nepovídil.

Na to vari mē slacivi exempli,  
nū, nei spřisovatel dovoli, bych vam  
ja lehce naseť knzba; ale ja byl  
za 30 min stábecimj, vřim vřim,  
bátelm, nebo ky He meli ořah  
a mne ale ja' nřob; a necha je

2) puram / om to pomecni a nezriedal sa ten tal table  
toho požachovani, pñwa za to plus vyřlacimj  
Nřter, lřovych lřome tobo itte vřay, tobo, nei 100 lřax.

prošíváit židami nepřátel na,  
súf. Jeť si dáje prómú rydu  
na pero a sehnzte mi.

Te ja původně přimáľ se k  
jím, púáno dluhu, kteray šte várnof  
mne nijak učítami občas ne,  
vedeli, to ja ani nechtujem; ani  
neodvolávám, a letujem tohto,  
i jsem dokenu rebyl v štave zavěd,  
je vám to vyplatit. Dowe proto  
uvory jsem glibit. Ale kyj ty šte  
gračivovali, i v tlači, mne povy,  
sovali i jěše sed' hrozite.

A tak tery doft. Ja vám vřú prát  
neludu, a profmí vás, aby šte si usety  
niti púce. Ja se knzeľ rebojím a  
popuzuj' mne to po taromjeh špúse,  
nofted, járo jsem mět s vámi.

s' Prokem! Váš  
Fyflurbaň